

	<b>Imithe</b> <b>(le Ruaidhrí Ó Báille)</b>	
1.	<b>Oíche Fhliuch</b>	
2.	<b>Stop an líne fhada carranna arís.</b>	
3.	<b>Stop Pól Ó Laoi a charr féin agus luigh sé siar sa suíochán.</b>	
4.	<b>Bhí sé ag tiomáint an lá ar fad agus bhí sé tuirseach.</b>	
5.	<b>Ní raibh uaidh anois ach titim isteach ina leaba.</b>	
6.	<b>Dhún sé a shúile agus d'éist sé leis an mbáisteach a bhí ag bualadh go rithimeach ar chorp agus ar fhuinneoga an chairr.</b>	
7.	<b>Go mall mall réidh thosaigh sé ag titim a chodladh; síos síos isteach sa chiúnas dorcha.</b>	
8.	<b>Chuala sé daoine ag caint áit éigin.</b>	
9.	<b>D'oscail sé a shúile agus d'fhéach sé timpeall le hiontas.</b>	
10.	<b>Bhí sé ina ghairdín cúil.</b>	
11.	<b>Bhí a bhean chéile agus a mhac ann.</b>	
12.	<b>Bhí an ghrian ag taitneamh agus bhí siad ag ithe dinnéir faoi pharasól mór dearg.</b>	
13.	<b>Gheal a chroí le háthas nuair a chonaic sé a mhac.</b>	
14.	<b>D'oscail sé a bhéal chun rud éigin a rá leis ach go tobann thosaigh an teileafón ag bualadh istigh sa teach.</b>	
15.	<b>“Sandra!” arsa an fear óg agus thosaigh sé ag rith i dtreo an tí.</b>	
16.	<b>D'fhéach Pól ina dhiaidh go brónach.</b>	
17.	<b>Ba mhaith leis cúpla focal a bheith aige leis.</b>	
18.	<b>Ba mhaith leis ...</b>	

Imithe (le Ruaidhrí Ó Báille)		Gone (by Ruaidhrí Ó Báille)	
a. <b>Imigh</b> leat!		<b>Go</b> away!	
b. <b>D'imigh</b> sé abhaile.		He <b>went</b> home.	
c. <b>Imíonn</b> sí ag a sé a chlog.		She <b>leaves</b> at six o'clock.	
d. <b>Imeoidh</b> mé ag a naoi a chlog.		I <b>will leave</b> at nine o'clock.	
e. An bhfuil tú <b>ag imeacht</b> ?		Are you <b>leaving</b> ?	
f. Ba mhaith liom <b>imeacht</b> anois.		I'd like <b>to leave</b> now.	
g. <b>Tá sé imithe</b> cheana féin.		He <b>has</b> already <b>left</b> .	
1. <b>Oíche Fhliuch</b>		<b>A Wet Night</b>	
a. lá fliuch	a wet day	oíche fliuch	a wet night
b. lá tirim	a dry day	oíche thirim	a dry night
c. lá fuar	a cold day	oíche fhuar	a cold night
d. lá te	a warm day	oíche the	a warm night
e. lá dorcha	a dark day	oíche dhorcha	a dark night
f. lá geal	a bright day	oíche gheal	a bright night
2. <b>Stop an líne fhada carranna arís.</b>		<b>The long line of cars stopped again.</b>	
a. an carr / na carranna		the car / the cars	
b. an pháirc / na páirceanna		the park / the parks	
c. an rang / na ranganna		the class / the classes	
d. an fhuinneog / na fuinneoga		the window / the windows	
e. an cailín / na cailíní		the girl / the girls	
f. an buachaill / na buachaillí		the boy / the boys	
g. an briosca / na brioscaí		the cookie / the cookies	
h. an bord / na boird		the table / the tables	
i. an cupán / na cupáin		the cup / the cups	
j. an fear / na fir		the man / the men	
k. an teanga / na teangacha		the language / the languages	
l. an tÉireannach / na hÉireannaigh		the Irish person / the Irish people	
m. an bhean / na mná		the woman / the women	
3. <b>Stop Pól Ó Laoi a charr féin agus luigh sé siar sa suíochán.</b>		<b>Pól Ó Laoi stopped his own car and lay back in the seat.</b>	
	carr (car)	fáinne (ring)	oráiste (orange)
my	mo charr	m'fháinne	m'oráiste
your	do charr	d'fháinne	d'oráiste
his	a charr	a fháinne	a oráiste
her	a carr	a fáinne	a horáiste
our	ár gcarr	ár bhfáinne	ár n-oráiste
your (plural)	bhur gcarr	bhur bhfáinne	bhur n-oráiste
their	a gcarr	a bhfáinne	a n-oráiste

	<b>Imithe</b> (le Ruaidhrí Ó Báille)	<b>Gone</b> (by Ruaidhrí Ó Báille)
4.	<b>Bhí sé ag tiomáint an lá ar fad agus bhí sé tuirseach.</b>	<b>He had been driving the whole day and he was tired.</b>
5.	<b>Ní raibh uaidh anois ach titim isteach ina leaba.</b>	<b>All he wanted now was to fall into his bed.</b>
	a. Tá gloine uisce <b>uaim</b> .	I want a glass of water.
	b. Cad atá <b>uait</b> ?	What do you want?
	c. Níl <b>uaidh</b> ach cupán tae.	All he wants is a cup of tea.
	d. Níl <b>uaithe</b> ach dul abhaile.	All she wants is to go home.
	e. Bhí brioscaí seacláide <b>uainn</b> .	We wanted chocolate cookies.
	f. Cad a bhí <b>uaibh</b> ?	What did ye want?
	g. Ní raibh <b>uathu</b> ach fanacht sa bhaile.	All they wanted was to stay at home.
	h. Ní raibh <b>ó Sheán</b> ach dollar amháin.	All John wanted was one dollar.
	i. Ní raibh <b>ón gcailín</b> ach cupán tae.	All the girl wanted was a cup of tea.
6.	<b>Dhún sé a shúile agus d'éist sé leis an mbáisteach a bhí ag bualadh go rithimeach ar chorp agus ar fhuinneoga an chairr.</b>	<b>He closed his eyes and listened to the rain that was rhythmically striking the body and windows of the car.</b>
	a. Tá <b>an carr</b> sa charchlós.	<b>The car</b> is in the parking lot.
	b. Tá <b>na carranna</b> sa charchlós.	<b>The cars</b> are in the parking lot.
	c. Dhún sé fuinneog <b>an chairr</b> .	He closed the window <b>of the car</b> .
	d. Dhún sé fuinneoga <b>na gcarranna</b> .	He closed the windows <b>of the cars</b> .
7.	<b>Go mall mall réidh thosaigh sé ag titim a chodladh; síos síos isteach sa chiúnas dorcha.</b>	<b>Very, very slowly he began to fall asleep; down, down into the dark silence.</b>
8.	<b>Chuala sé daoine ag caint áit éigin.</b>	<b>He heard people talking somewhere.</b>
	a. <b>Ar chuala</b> tú an fhuaim sin?	<b>Did you hear</b> that sound?
	b. <b>Níor chuala</b> .	<b>No.</b>
	c. <b>Cloisim</b> gach lá é.	I <b>hear</b> it every day.
	d. <b>Cloisfidh</b> mé arís ar maidin é.	I <b>will hear</b> it again in the morning.
	e. <b>Níor mhaith</b> liom é a <b>chloisteáil</b> arís.	I wouldn't like <b>to hear</b> it again.
	f. <b>Tá sé cloiste</b> agam.	I <b>have heard</b> it.
9.	<b>D'oscail sé a shúile agus d'fhéach sé timpeall le hiontas.</b>	<b>He opened his eyes and looked around with wonder.</b>
10.	<b>Bhí sé ina ghairdín cúil.</b>	<b>He was in his back garden.</b>
11.	<b>Bhí a bhean chéile agus a mhac ann.</b>	<b>His wife and his son were there.</b>
12.	<b>Bhí an ghrian ag taitneamh agus bhí siad ag ithe dinnéir faoi pharasól mór dearg.</b>	<b>The sun was shining and they were eating dinner under a large red parasol.</b>

	<b>Imithe</b> (le Ruaidhrí Ó Báille)	<b>Gone</b> (by Ruaidhrí Ó Báille)
13.	<b>Gheal a chroí le háthas nuair a chonaic sé a mhac.</b>	<b>His heart lit up with happiness when he saw his son.</b>
	a. <b>An bhfaca</b> tú mé maidin inné?	<b>Did you see</b> me yesterday morning?
	b. <b>Ní fhaca</b> , ach <b>chonaic</b> mé aréir thú.	<b>No</b> , but I <b>saw</b> you last night.
	c. <b>Feicfidh</b> mé amárach é.	I <b>will see</b> him tomorrow.
	d. Níor mhaith liom é <b>a fheiceáil</b> arís.	I wouldn't like <b>to see</b> him again.
	e. <b>Tá sé feicthe</b> agam cheana féin.	I <b>have already seen</b> it.
14.	<b>D'oscail sé a bhéal chun rud éigin a rá leis ach go tobann thosaigh an teileafón ag bualadh istigh sa teach.</b>	<b>He opened his mouth to say something to him, but suddenly the telephone began to ring in the house.</b>
	a. <b>Abair</b> arís é, le do thoil.	<b>Say</b> it again, please.
	b. <b>Ní dúirt</b> mé faic.	I <b>didn't say</b> anything.
	c. <b>Deir</b> sé go bhfuil sé tinn.	He <b>says</b> he's sick.
	d. <b>Déarfaidh</b> sé bréag leat.	He <b>will tell</b> you a lie.
	e. Cad atá tú <b>ag rá</b> léi?	What <b>are you telling</b> her?
	f. Níor mhaith liom é <b>a rá</b> arís.	I wouldn't like <b>to say</b> it again.
	g. <b>Tá sé ráite</b> agat anois.	You <b>have said</b> it now.
15.	<b>“Sandra!” arsa an fear óg agus thosaigh sé ag rith i dtreo an tí.</b>	<b>“Sandra!” said the young man and he began to run towards the house.</b>
	a. an teach / i dtreo an tí	the house / towards the house
	b. an carr / i dtreo an chairr	the car / towards the car
	c. na carranna / i dtreo na gcarranna	the cars / towards the cars
	d. an fhuinneog / i dtreo na fuinneoige	the window / towards the window
	e. na fuinneoga / i dtreo na bhfuinneog	the windows / towards the windows
16.	<b>D'fhéach Pól ina dhiaidh go brónach.</b>	<b>Pól looked after him sadly.</b>
	a. D'fhéach sé <b>i mo dhiaidh</b> .	He looked <b>after me</b> .
	b. D'fhéach sé <b>i do dhiaidh</b> .	He looked <b>after you</b> .
	c. D'fhéach sé <b>ina dhiaidh</b> .	He looked <b>after him</b> .
	d. D'fhéach sé <b>ina diaidh</b> .	He looked <b>after her</b> .
	e. D'fhéach sé <b>inár ndiaidh</b> .	He looked <b>after us</b> .
	f. D'fhéach sé <b>in bhur ndiaidh</b> .	He looked <b>after you (plural)</b> .
	g. D'fhéach sé <b>ina ndiaidh</b> .	He looked <b>after them</b> .
17.	<b>Ba mhaith leis cúpla focal a bheith aige leis.</b>	<b>He would like to have a couple words with him.</b>
18.	<b>Ba mhaith leis ...</b>	<b>He would like ...</b>